

大谷報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費廉民

六十三百八千五萬二

二四三遊詩尼軒港香：址

電話總機：二八二一

三常維慶幸 擴大三紙出日

海珠橋也 迎接秋

廣州市跨越珠江的海珠橋，於九月二十八日，以擴建後的雄姿，迎接過往的車輪和行人。到廣州河南地區參觀，目睹這座歷盡滄桑的海珠橋，寬六米；原橋十一米寬的行人道，樣樣，快車、慢車、行人、車馬南北的交通，為廣州市建設。

隨着社會主義農業生產的越繁忙。近年來，雖然珠江上跨橋不少，但海珠橋每天上下車過不幾機動車仍多達一萬二千

白雲賓館

樓樓頂架起三部大型起重機，
擺動的、六十多呎長的鐵臂，
將兩噸重的建築材料或混凝土
吊到十、二十多層樓的高空，
再根據施工需要運到不同的
地方。這種運輸方法，既省工
，又減輕了工人的勞動強度。
現在，每幢入夜，這座樓
把這座大樓的輪廓勾勒得清楚
，日夜開工，爭先恐後地建

蘇承認農業大歉收

農業部長首次宣佈今年收成遠未達成計劃
把責任推給乾旱準備大幅度調低生產指標

【合衆國際社莫斯科廿一日電】蘇聯今天首次公開說，預期的夏熟年成，引致一九七五年的穀物收成，遠遠未達到官方的計劃。

蘇聯農業部長波列斯捷斯，昨天在農業工人節日發表的演講，作出上述承認。《農業報》今天刊登了波列斯捷斯演講的錄音。

該報引述波列斯捷斯的話說：「衆所周知，今年的氣候情況很不平常，一些地區遇上乾旱。」

他說：「因此，不可斷不將今年完成計劃進行調整。」由於波列斯捷斯談話的見解早的影響，因此，這個調查，將是向他調整。

美蘇穀物談判停頓

負責盤點的美國副國務卿魯賓遜昨離蘇
美取消對波蘭糧食的禁運暫不及於蘇聯

【合衆國際社莫斯科十一日電】美國國務卿副國務卿查士·魯賓遜星期六，在一段多年的時間，是要得到蘇聯的協議，內購買一定數量的美國穀物。

【路透社華盛頓十一日電】美國小麥和玉米豐收，已使政府結束對波蘭糧食禁運，但是否取消同蘇聯

華訪團棋圍派日
流交行進次三第

棋手八人包活兩名女性

【本報訊】東京消息：「本報新聞」十一日發表，日本圍棋界將派出第三屆中國棋友交流訪華代表團，於本月二十一日前往中國，訪問三個月。

該代表團成員包括：選手八人，六男二女，都是這一年來成績較好的棋士。名單如下：

團長高川秀格（九段，名振來因坊）
副團長藤田秀司（八段，內務省）
白七番子（三段）
白島澄子（二段）
村岡利郎（二段）
今村文明（業餘五段）
生（教道）
三好（一關門）

密芝爾的條件將一項由東亞開發銀行撥款，而福祿壽參加共和黨競金的希望。

少要到十月份發給美國成估計計數以美和與泰沙羅斯對部長長期借款易吞進服的時候止。

售合同，防止非法購買，這種舉動在過去曾經引起產品的銷售，當成為國內的短絀和上升。

在美國糧食部說，美國糧食

老撾獨立節卅周年

朱委員長致電視賀

【據新華社北京一九七五年十月十一日電】人大常務委員會委員長朱德十月十一日打電報給老舍，祝賀老舍戰鐵中中央委員會主席職務發跡湧脫王。老對祝賀老舍獨立節三周年。電報說：

「從此老舍獨立節三周年之際，我代表中國人民向你恭賀並送你向兄弟的老護人民致以熱烈的祝賀。」

在長期的反鬥鬥爭是山水相連的親密鄰邦，而兩國人民是甘共苦的戰友和兄弟。我們相信，我們一向互相支持，相互鼓勵，結成了深厚的革命友誼。

我們相信，具有光榮革命鬥爭傳統的志願人民，堅持獨立自主、自力更生的方針，一定能夠克服前進道路上的各種困難，在繁榮和昌盛、和平、獨立、民主、統一和繁榮的新老老路上不斷取得勝利的更大的勝利。」

鄧小平副總理昨天會見

[illegible]

賈易圖八十人

社社吉薩較十一日電：馬來亞代表團，則來西貢與馬來亞代表團，於明天下抵西貢，前在廣州出口商品交易會。

台灣的前途如何？

一約非黃埔系軍官。等這次大舉時，青年軍在國作戰，得到連長、團長、將軍的信任。蔣介石也極力提拔蔣人。但接受美國的援助，不得不承認美國也將他發給一獎章，以獎勵必要的支持他的發展計劃。一下蔣的財政權進退。

人被任命為鎮守使，和總司令。蔣介石給予蔣青的佩刀，去勸告到統率。他個人急欲，如王陳九五二一，他派人派兵去了南京。

的廖文毅、廖文奎兩兄弟那樣的買辦階級。他們受美國教育，與美國的國際公司勾結。現在的一流是台灣封鎖地主，它的頭目是日統治時期幫匪蔣萬里顯赫的地位。他們因為被蔣政權奪去封建地主的地位，並受到日本殖民主義家的支持，而進行反蔣活動。

此外，還有偷稅從台灣流出，短跑跑到美國的台灣大學政治學教授彭明敏，及迫使他的一部分台灣海外留學生和知識分子。流亡到台灣外島，為了反對蔣介石的獨裁。

互送。石印周岸位。遭到。

國產
區蛔糖

(即花塔糖)

驅蛔蟲、除曉蟲
功效特快。

總代理：中國國貨公司、藥行均有

美國駐中國聯絡
主任喬治·布什參
了會見。

對抗華約威
北約野

外交部、美、生、中

【法新社波恩十日電】要北大西洋的組織成員國家同它們的陸軍全都用同一類型的坦克還有很漫長的道路。事實的確如此。一方面是北約組織內作戰部隊的組織已達到了極度，但已達到了極度。一位西德官員說，今天到明天，仍未決定的目標，已達到了極度。

車到天今特
大國中速
將員人遣先批一

馬尼拉使館同到連小龐同乘
機，由香港抵連，適維
隊前往北京，安排在該
大使館事宜。

中國和菲律賓於今
總統馬科斯訪問中國的
關係。

沈圖發表鄭重聲明

[illegible]

英保守黨

西歐須

「敵人到門」

【據新華社倫敦一九七五年十月十七日英國保守黨十七日到十時在萊格蘭西北部的布萊克普爾舉行了年會。許多代表在會上要求加強西歐國家之間的防結和加強英國的防

付的最嚴重的威脅而說全座

對國會繼續削減軍費
施萊辛格格吹實

勵今天在核
組茲十一日
在彭薩科
廳來辛

廣州雜技團

「新華社新加坡一九五五年一月」以字雅英為團長的中國廣州雜技團家劇場自任委員實的邀請一日來港抵新加坡，並有訪問這是中國廣州雜技團首次到東馬演出的第一站。

到機場迎接中國廣州雜技團的家劇場主席何順全、經理林長義

白空項一圖我了補填 機肺心工人兒嬰成製滬 術手臟心性天先行施供

成製試月個八用國我 究研始開家國方西數少前年多十

【本報訊】上海第二醫學院附屬新華醫院，為補填我國在先天性心臟病手術方面的空白，特由該院心臟外科主任醫師張寶麟，與該院心臟外科醫師王德勝，共同主持，在該院心臟外科手術室，於九月八日，成功施行了一例先天性心臟病手術。此例手術，係由張醫師主刀，王醫師協助，手術時間約三小時，手術過程順利，病童術後恢復良好。此例手術的成功，標誌著我國在先天性心臟病手術方面，已邁出了重要的一步。張醫師表示，此次手術的成功，不僅為病童帶來了福音，也為我國心臟外科手術水平的提高，提供了寶貴的經驗。他還表示，今後將繼續努力，為廣大病童提供優質的醫療服務。

優良魚種落戶歐洲拉美 我國淡水漁業在高原及邊疆也大發展

【本報訊】我國淡水漁業，近年來在高原及邊疆地區，得到了快速發展。據悉，我國優良魚種，如青魚、草魚、鯉魚等，已大量落戶歐洲及拉美地區。這些魚種在當地氣候適宜，生長迅速，深受當地漁民喜愛。我國政府為推廣優良魚種，特組織專家組，前往當地進行技術指導，幫助當地漁民提高養殖技術。此外，我國淡水漁業在高原及邊疆地區，也得到了快速發展。據悉，我國政府已投入大量資金，用於高原及邊疆地區淡水漁業的開發。目前，高原及邊疆地區淡水漁業生產已見成效，漁民收入顯著增加。我國政府表示，將繼續加大對高原及邊疆地區淡水漁業的投入，促進當地經濟發展。

新法快速育肥豬 增肥率達百分之百

【本報訊】上海第二醫學院附屬新華醫院，為提高豬隻育肥效率，特由該院獸醫專家，共同主持，在該院動物實驗室內，成功施行了一種新法快速育肥豬。此種新法，係由專家組根據豬隻生長規律，結合現代育肥技術，研製而成。據悉，此種新法育肥豬，增肥率可達百分之百，且生長迅速，飼料利用率高。目前，該新法已投入試行，效果良好。專家組表示，此種新法育肥豬，不僅可為廣大農民提供優質豬肉，也可為我國豬隻育肥技術水平的提高，提供寶貴的經驗。

文昌生豬總飼養量 比去年多十萬多頭

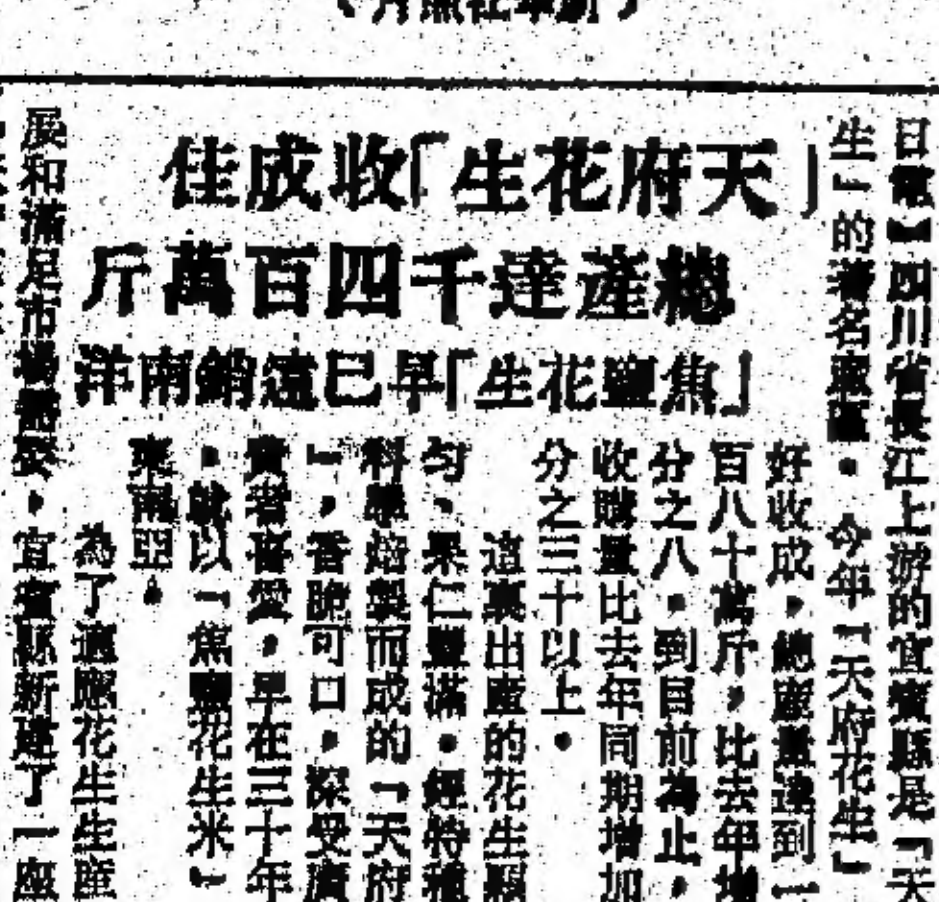
【本報訊】文昌縣生豬總飼養量，今年比去年增加了十萬多頭。據悉，文昌縣政府為提高生豬飼養量，特組織專家組，前往該縣進行技術指導，幫助當地農民提高飼養技術。目前，文昌縣生豬飼養量已見成效，農民收入顯著增加。文昌縣政府表示，將繼續加大對生豬飼養的投入，促進當地經濟發展。

長春實現蔬菜自給 還可調出支援外地

【本報訊】長春市蔬菜生產，近年來得到了快速發展。據悉，長春市蔬菜總產量已達自給水平，且還可調出支援外地。長春市政府為提高蔬菜生產效率，特組織專家組，前往該市進行技術指導，幫助當地農民提高生產技術。目前，長春市蔬菜生產已見成效，農民收入顯著增加。長春市政府表示，將繼續加大對蔬菜生產的投入，促進當地經濟發展。

南海縣養豬頂呱呱 去年生豬總產量達七十萬零六千多頭

【本報訊】南海縣養豬業，近年來得到了快速發展。據悉，南海縣去年生豬總產量達七十萬零六千多頭。南海縣政府為提高生豬產量，特組織專家組，前往該縣進行技術指導，幫助當地農民提高產量。目前，南海縣生豬產量已見成效，農民收入顯著增加。南海縣政府表示，將繼續加大對生豬產量的投入，促進當地經濟發展。



佳收成「生花府天」 斤萬百四千達產總

【本報訊】天府花生產量，今年達到了四萬五千斤。據悉，天府花生產量增加，主要得益於當地農民提高了種植技術。天府花生產量增加，不僅為當地農民帶來了經濟效益，也為我國花生產量的提高，提供了寶貴的經驗。

人造血接近實用階段 毒中氣煤炭不用可人何任 分之型血無

【本報訊】人造血研究，近年來得到了快速發展。據悉，人造血研究已接近實用階段，且不需使用煤炭中毒。人造血研究的成功，將為廣大病童帶來福音，也可為我國血液研究水平的提高，提供寶貴的經驗。專家組表示，將繼續努力，為廣大病童提供優質的醫療服務。

長壽不必藥補 日本老翁生大腸癌

【本報訊】長壽不必藥補，日本老翁生大腸癌。據悉，日本老翁生大腸癌，主要得益於其良好的生活習慣。長壽不必藥補，為廣大農民提供了寶貴的經驗。

克比桑美 幼女玩槍碎一聲

【本報訊】克比桑美幼女玩槍碎一聲。據悉，克比桑美幼女玩槍碎一聲，主要得益於其良好的生活習慣。克比桑美幼女玩槍碎一聲，為廣大農民提供了寶貴的經驗。

名貴獵狗被標參 竟然自己付贖金

【本報訊】名貴獵狗被標參，竟然自己付贖金。據悉，名貴獵狗被標參，竟然自己付贖金，主要得益於其良好的生活習慣。名貴獵狗被標參，竟然自己付贖金，為廣大農民提供了寶貴的經驗。

馬尼拉警方大戰 五賊洗劫銀行 警隊追擊火

【本報訊】馬尼拉警方大戰，五賊洗劫銀行，警隊追擊火。據悉，馬尼拉警方大戰，五賊洗劫銀行，警隊追擊火，主要得益於其良好的生活習慣。馬尼拉警方大戰，五賊洗劫銀行，警隊追擊火，為廣大農民提供了寶貴的經驗。

世界人口統計新數字

地區	人口數
亞洲	3,600,000,000
歐洲	700,000,000
北美洲	250,000,000
南美洲	200,000,000
非洲	1,000,000,000
大洋洲	100,000,000
合計	8,150,000,000

消滅天花之戰

【本報訊】消滅天花之戰。據悉，消滅天花之戰，主要得益於其良好的生活習慣。消滅天花之戰，為廣大農民提供了寶貴的經驗。

穀物澱粉可製橡膠

【本報訊】穀物澱粉可製橡膠。據悉，穀物澱粉可製橡膠，主要得益於其良好的生活習慣。穀物澱粉可製橡膠，為廣大農民提供了寶貴的經驗。

超級麵包能省食糖

【本報訊】超級麵包能省食糖。據悉，超級麵包能省食糖，主要得益於其良好的生活習慣。超級麵包能省食糖，為廣大農民提供了寶貴的經驗。

醃臘的示威遊行

【本報訊】醃臘的示威遊行。據悉，醃臘的示威遊行，主要得益於其良好的生活習慣。醃臘的示威遊行，為廣大農民提供了寶貴的經驗。

世界人口統計新數字

地區	人口數
亞洲	3,600,000,000
歐洲	700,000,000
北美洲	250,000,000
南美洲	200,000,000
非洲	1,000,000,000
大洋洲	100,000,000
合計	8,150,000,000

消滅天花之戰

【本報訊】消滅天花之戰。據悉，消滅天花之戰，主要得益於其良好的生活習慣。消滅天花之戰，為廣大農民提供了寶貴的經驗。

「心燒火」後酒翁老旬六

重慶頗況情治救院送 象現瀉腹吐嘔有並 多士家三鄉八查搜此爲員人私緝 類酒質雜有摻疑瓶十五百三獲檢

【本報訊】新界元朗八鄉一名村民，因酒後發狂，被送往醫院救治。該村民姓李，年六十餘，家住元朗八鄉。據悉，該村民在酒後發狂，曾持刀向家人及鄰居襲擊，情況十分危急。經警方接報後，立即派員前往現場，將該村民帶回醫院救治。目前，該村民仍在醫院接受治療，情況穩定。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

毒酒殺人可能更多

二六四名死者再被化驗 可能包括中甲醇毒喪生

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

【本報訊】警方在元朗八鄉一帶，搜獲一批私藏酒類。據悉，警方在該地區進行例行檢查時，發現有多處私藏酒類的窩點。警方隨即展開搜查，共搜獲私藏酒類瓶裝五百三十餘瓶。這些酒類多為私釀，含有雜質，對人體健康有害。警方表示，將繼續加強對該地區的巡查，嚴厲打擊私釀酒類活動。

交易會開幕期近

中外商人紛赴廣州

【本報訊】廣州交易會即將開幕，吸引了眾多中外商人前往參觀。據悉，此次交易會規模空前，將展示多種商品，包括電子產品、機械設備等。中外商人紛紛表示，對此次交易會充滿期待，希望能通過此次交易會，拓展業務，加強與國際市場的聯繫。

【本報訊】廣州交易會即將開幕，吸引了眾多中外商人前往參觀。據悉，此次交易會規模空前，將展示多種商品，包括電子產品、機械設備等。中外商人紛紛表示，對此次交易會充滿期待，希望能通過此次交易會，拓展業務，加強與國際市場的聯繫。

【本報訊】廣州交易會即將開幕，吸引了眾多中外商人前往參觀。據悉，此次交易會規模空前，將展示多種商品，包括電子產品、機械設備等。中外商人紛紛表示，對此次交易會充滿期待，希望能通過此次交易會，拓展業務，加強與國際市場的聯繫。

【本報訊】廣州交易會即將開幕，吸引了眾多中外商人前往參觀。據悉，此次交易會規模空前，將展示多種商品，包括電子產品、機械設備等。中外商人紛紛表示，對此次交易會充滿期待，希望能通過此次交易會，拓展業務，加強與國際市場的聯繫。

【本報訊】廣州交易會即將開幕，吸引了眾多中外商人前往參觀。據悉，此次交易會規模空前，將展示多種商品，包括電子產品、機械設備等。中外商人紛紛表示，對此次交易會充滿期待，希望能通過此次交易會，拓展業務，加強與國際市場的聯繫。

【本報訊】廣州交易會即將開幕，吸引了眾多中外商人前往參觀。據悉，此次交易會規模空前，將展示多種商品，包括電子產品、機械設備等。中外商人紛紛表示，對此次交易會充滿期待，希望能通過此次交易會，拓展業務，加強與國際市場的聯繫。

【本報訊】廣州交易會即將開幕，吸引了眾多中外商人前往參觀。據悉，此次交易會規模空前，將展示多種商品，包括電子產品、機械設備等。中外商人紛紛表示，對此次交易會充滿期待，希望能通過此次交易會，拓展業務，加強與國際市場的聯繫。

【本報訊】廣州交易會即將開幕，吸引了眾多中外商人前往參觀。據悉，此次交易會規模空前，將展示多種商品，包括電子產品、機械設備等。中外商人紛紛表示，對此次交易會充滿期待，希望能通過此次交易會，拓展業務，加強與國際市場的聯繫。

【本報訊】廣州交易會即將開幕，吸引了眾多中外商人前往參觀。據悉，此次交易會規模空前，將展示多種商品，包括電子產品、機械設備等。中外商人紛紛表示，對此次交易會充滿期待，希望能通過此次交易會，拓展業務，加強與國際市場的聯繫。

大地 DaDi

MADE IN CHINA

學生襪

用料上乘 縫工精細
尺碼齊備 大量供應

國貨公司、百貨、服裝店有售
經銷處：星華貿易有限公司

中華人民共和國製造

金魚牌衛生紙

GOLD-FISH TOILET PAPER



紅棉牌衛生紙

KAROK THE MOST LUXURIOUS TOILET TISSUE



經銷處：仁和(香港)貿易有限公司

梁燦輝先生治喪委員會

梁燦輝先生於一九七五年十月九日下午十一時廿五分病逝，終年七十三歲。梁先生係中國人民政治協商會議廣東省委員會委員，生平熱愛祖國，對祖國建設事業有所貢獻。今不幸逝世，國內外交均為悼惜。遺體奉移香港殯儀館，訂於十月十二日(星期日)中午十二時公祭，公祭完畢隨即大殮出殯，在哥連臣角火葬場火葬。謹此奉聞。

梁燦輝先生治喪委員會

主任委員：湯秉達
副主任委員：王寬誠、高卓雄、莊世平、林風、葉平
委員：鄧典初、葉若林、沈清澤、陳炳新、溫康蘭、李作基、吳志崗、連世理、郭宜興、鄭棟林、顏亦山、梁敬光、陳同珍、張中明、黃克文、麥仁、梁敬光、陳同珍、張中明、黃克文、黃家駒、朱灼雲、蘇務滋、劉敬銘、鄭樹德、梁月清、黃四、林蕃元、譚笑萍、鄭樹德

一九七五年十月十一日

通訊處：香港文咸西街八號華寶有限公司
電話：五十四四二九二八

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

【本報訊】本港華僑各界，為慶祝中華民族，特於本月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「中華民族大團結」大會。屆時將有各界代表參加，並有精彩的文藝表演。大會旨在加強華僑團結，促進社會和諧。

紡織製衣產業銷下仍降

原料不足價格波動，金融不穩等因素

【本報訊】本港紡織製衣業，因原料不足、價格波動、金融不穩等因素，銷路仍呈下降趨勢。據悉，由於國際市場不景氣，原料價格大幅上漲，加上金融市場動盪，消費者信心受挫，導致服裝出口量減少。業內人士預計，未來一段時間內，銷路仍將面臨壓力。

四匪截劫永亨解款車

擊傷司機掠走二萬五千元現款

【本報訊】昨日（廿二日）下午二時，四匪在九龍一市場被竊案發生。匪徒持槍截劫永亨解款車，擊傷司機，掠走二萬五千元現款。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。目前正全力追緝中。

恒生案八疑犯提堂

十二月作初級偵訊數十人將作證

【本報訊】恒生銀行八名疑犯，將於本月十二日（星期日）在法院提堂。據悉，此案涉及金額龐大，案情複雜。除八名疑犯外，還有數十人將作為證人出庭作證。案件將分為初級偵訊和正式審訊兩個階段進行。

三男子被控行劫罪

劫公司搶奪五萬五千元被控十五項罪

【本報訊】三名男子因搶劫公司五萬五千元，被控十五項罪。警方表示，這三名男子在案發當天深夜闖入該公司，持械搶劫現金。目前，這三名男子已被警方逮捕，並押解回港。他們將面臨多項指控，包括搶劫、持械行劫等。

泰國大笨象表演

票價大人四元小孩二元

【本報訊】泰國大笨象表演，將於本月廿四日（星期日）在維多利亞公園舉行。表演內容包括大象走平衡木、抬轎子等。票價為大人四元，小孩二元。歡迎市民前往觀看。

方便居民赴新界掃墓

和合石大埔道沙頭角私家車

【本報訊】為方便居民前往新界掃墓，和合石大埔道沙頭角私家車將於本月廿四日（星期日）增加班次。市民可搭乘該線私家車前往沙頭角各墓園。詳情請向有關部門查詢。

中國連環畫展

本月十五開幕

【本報訊】中國連環畫展，將於本月十五日（星期日）在維多利亞公園舉行。展覽內容豐富，包括多幅精彩的連環畫作品。歡迎市民前往參觀。

小販認可區附例

市局月會將提出

【本報訊】小販認可區附例，將於本月廿四日（星期日）在市局月會上提出。該附例旨在規範小販在認可區內的經營行為，保障市民利益。市民可前往有關部門查詢詳情。

教育組與教育界

昨談小學課本

【本報訊】教育組與教育界代表，於昨日（廿二日）就小學課本問題進行討論。雙方就如何改進課本內容、提高教學質量等問題交換了意見。會議在友好氣氛中圓滿結束。

醫生藥師回國

昨日各被囚九月

【本報訊】九名醫生和藥師，因涉及非法行醫，昨日在法院被判入獄九個月。這批人士在案發後一直潛逃，警方經過長期的追蹤，最終將其緝拿歸案。目前，他們正被關押在監獄中等待進一步審理。

婦女研討會

昨舉行會談

【本報訊】婦女研討會，將於本月廿四日（星期日）舉行會談。會議旨在探討婦女在社會、家庭中的地位，以及如何發揮婦女在社會建設中的積極作用。歡迎廣大婦女踴躍參加。

玩具及禮品展揭幕

港督麥理浩夫人致詞

【本報訊】港督麥理浩夫人昨日（廿二日）在維多利亞公園主持了玩具及禮品展的揭幕儀式。她向到場的嘉賓致詞，祝賀展覽圓滿成功。她表示，希望透過此次展覽，能為市民提供一個選購優質玩具及禮品的平台，並促進本地玩具業的發展。

成人玩具世界

記香港玩具及禮品展覽會

【本報訊】香港玩具及禮品展覽會，將於本月廿四日（星期日）在維多利亞公園舉行。此次展覽規模空前，匯集了來自世界各地的各類玩具及禮品。除了傳統的玩具外，還包括許多新奇、創意的禮品。展覽旨在為市民提供一個選購優質玩具及禮品的平台，並促進本地玩具業的發展。展覽期間，還將舉行多項精彩活動，如抽獎、遊戲等，為市民帶來歡樂。

<p>樂百連海</p> <p>K429412 K429413 K429414 K429415</p> <p>訂座場五加六 早午晚十點半 主克巴羅沙力為七 美奧英美拉拉加男壯士</p> <p>霸王龍</p> <p>片巨士畢·宜不庫尼</p> <p>巨龍刀臂獨十今 可伶點站樂百</p>	<p>光新·慶普</p> <p>F16 42959角2 K449477</p> <p>映續天今賞讚人人 組策職監並發榮公聯 片情事部此行華司聯</p> <p>導主文申上片·影七國特 演主高米彭巴·輝尤利艾</p> <p>緝生再火燭</p> <p>電影場三今日週一 可歌可舞 可歌可舞 可歌可舞</p> <p>畫史·可可·便及·人者 影時·成歡·哈拉·民服</p>	<p>聲樂·祥凱都京</p> <p>雙全滿早絕 能作龍飲倫阿星皇</p> <p>仇恩俠黑</p> <p>片巨驚動打戰殺</p> <p>花拳血烈·政名大·豪大世界 金！土！編著馬仲·文界</p> <p>穴山：牛點十年今蒙獻</p>	<p>映戲場五天今</p> <p>行賽獎年度年本公亞冠院</p> <p>主：拔夫奇·謝那·烈德 演：益海爾·章丹·攝提</p> <p>禿鷹72小時</p> <p>導演：斯帝蘭羅 片大案戰 作劇：維多利亞</p> <p>樓夜午加：晚合團聯</p>	<p>都銀·江珠</p> <p>3 631187 3 023941</p> <p>映戲場五天今 巨愛敢可登榮公聯 片情事啟放行發司聯</p> <p>演主高米彭巴·輝尤利艾</p> <p>緋生再火燭</p> <p>上影時·表成演導原達中一 中、篇·作功邊拍攝步胡鐵 文片七·代更調人一絲血</p>	<p>港九影院聯合廣告</p>	<p>國際新聞</p> <p>力爭上游 8.00八面威風 9.00世界拳王爭霸記 9.30妙手仁心 10.20今晚今日第二輯 10.25人海追魂 11.15影片·道色財奴</p> <p>關的寫文台 2.30英國足球大賽 3.80連續七小 3.60卡通片集 4.10影片·戰地自由鐘 5.50老練兵 9.25新聞及天氣報告 9.35雙雄抗鬥 7.00歐洲雙雄 7.50週末歌舞神傳 8.45新聞及天氣報告 9.10歲犬推銷會訪 9.40影片·獄友 11.10短片的藝術</p> <p>體育台 8.00影片·「三級住期」 9.30「美國足球大賽」 10.30「卡通片」 10.40「如多一點點」 10.45「動物世界」 11.15「彩虹化身俠傳」 11.45「藏金剛」片集 12.15電視劇場「北京人」 1.10午夜新聞 1.25影片「海王」 2.50「彩色世界」片集 3.45新聞簡報 3.50「探險空卡運」片集 4.15「淘寶玩」 6.10「魔南大金」 6.40「動物生態奇觀」 7.10「女校男生」片集 7.00校園常識問答比賽 7.30新聞及天氣報導 7.55「新聞特寫」 8.00「名位觀察·鳳凰女小姐」 8.30「電腦遊戲」 10.40「港灣一選」 11.05最後新聞 11.45影片「銀蛋好漢」</p> <p>明星佳音</p> <p>3.10「第一屆亞洲排球錦標賽」 4.00「不讓假單」片集 6.25「前哨情報」片集 6.50「萬能勇士」片集 6.35「動物世界」片集 7.00新聞及天氣報導 7.10「時事漫談」 7.25「紅虹間諜」片集 7.50「智勇三雄」片集 8.45新聞及天氣報導 9.10「區海風情錄」片集 10.05「香港音樂綜藝園遊會同樂追這音樂笑」 11.05最後新聞 11.10影片「瀟湘凝夢」</p> <p>儲備電影</p> <p>8.05 藍海洋 9.10 迷途一代 9.20 陸親新聞 9.00 歐戰入肉 9.30 臨劫驚魂 10.30 太平洋戰史 11.30 佳視新聞</p>
<p>早請場五滿狂</p> <p>片偉麗金項五折換券公換聯</p> <p>演出加德處海。還派尼膠</p> <p>夜人殺高月</p> <p>超實·奇情·動作·暴力 起賓·古斯·里·人事·創</p> <p>省廣今節都 香佐德夜及第11新 影館今半都 埠感場午衛點點</p>	<p>洋南·華南</p> <p>S 1 2 / 3 H 4 F 5 I 6 M 1 T 5 S</p> <p>早請場五日週一</p> <p>片偉麗金項五大專彩七</p> <p>山桂水村</p> <p>岩葉芳·江水清 碧閣秀·有翠湖</p> <p>百閱不如見 坐遊勝於尋</p> <p>年代的紅衣·楊平寧陶</p>	<p>聲新·華衆</p> <p>場五日每1二週二</p> <p>作草拔類出離灰庭南司公龍狄</p> <p>演主芝蘭寶·區雲樹太</p> <p>艇潛亡死</p> <p>該驚悍死海十周海領蘇 魄心孔扎應尺堪若沉蘇</p> <p>屍行人裸 聲新</p>	<p>早請場五今1滿狂</p> <p>片巨趣風覺看司公洲波</p> <p>春慶同三</p> <p>演主 芝芳露靈</p> <p>速開隨有花伴作。一二三 篇篇出。使儀禮華舉位子</p>	<p>際國泰國 平大</p> <p>元四·元三·元二·統一價廉</p> <p>場四基國 早加場五最國 場四最大 後飯後飯後飯後飯後飯後飯後</p> <p>繪泰平國 九點七點五點九點九點二 點都平際 九點七點五點九點九點二</p> <p>通神頭再辦幫龍烏</p> <p>生業畢 太平 萬兩勇 剛金錢 國剛明 1石敢 1石敢 李勝天</p> <p>東南反貼上 亞福福11國 主曉曉公虎十太 1片裝半二 1視圖點點 1公·庭廳半點半</p>		

甘肅試掘漢代城塞烽燧遺址 出土大量漢居延簡

• 文 守 牛 •

五七年）以後，破城子遺址位於賓州納林以西二十四公里的額濟納河西岸，光緒四十七年至十月發覺清理了這一遺址的建築，發現了東漢的灰磚、瓦片、清理面積二千三百多平方米，清除廢土灰磚一萬五千五百立方米。這一遺址建築全貌及遺址圖，見本館所編《將經發掘的北境長四七五里，東西四四四五里，門在東邊牆南，門外有類似西域的建築，院內有門，範圍有三十七座。城外東、南、西三面土上也有尖突塔四座。在這一座址發覺的陶七十八個，經初步整理可以編年表，有七八十個銅幣，從銅幣中可以肯定這一遺址是漢代居延郡所屬甲渠候官的治所。

第四中興渠遺址，位於破城子以南五千米，是中國境內發現的第四座建築式形與五條子相類似，該院內有柱基四座，在院外左邊埋有尖突塔，東部破城堆內清理出木簡二百餘枚。

——中國南海諸島之一西沙羣島文物調查

西沙羣島是我國南海諸島的一部分，位於廣東海南島東南大海中。它由三十多處島嶼、沙洲、礁、灘所組成，縱橫廣西南部的曾文興島的一八〇哩，西沙羣島範圍面積，約為一萬九千餘畝，風勢強悍，自古以來就是我國的神聖領土。我國人民辛勤勞動的血汗，在一七七四年三月至五月，廣東省博物館和海南行政區文化局的文物考古工作人員到西沙羣島進行文物調查，在人民解放軍駐島部隊、西南中南海島聯合委員會和廣大高麗民衆的支持幫助下，在西沙羣島發現永樂羣島的瑤湖灣、甘泉島、金銀島、龍蝦島、鹿皮島、全富島、宜德島的水與鳥島、趙述島、北島等十三處島上東島一帶地帶進行了廣泛的調查。並在甘泉島和金銀島二地作了考古試掘，獲得一大批寶貴的歷史文物和資料。這是我國人民千百年來在西沙羣島長期勞動、居住的寶貴歷史見證。

島上的調查發獲

在這次文物調查中，我們在甘泉島發現了一處南宋遺址，經過初步發掘，出土了一批唐宋瓷器以及銅錢殘片，解放後戰士和民兵在永興島、金銀島、珊瑚島、五島等地挖到了大批漢代、近代兵器彈殼和一枝宋代銅劍，一批明代銅鏡。此外，還在永興島、北島、甘泉島、金銀島、珊瑚島等地採集到一批明初和清代

[illegible][illegible]

本書選主篇，也選有疑難之篇附錄之三。

（中）

中國美術史，以及對中國藝術發展所具之吸引力。中國藝術發展之中心，尤具重要性，是每年出版之新書。

本書刊出，公認一書，其內容豐富，名爲「考古學和歷史」。其文筆，三編，在一章中，作者對於中國之文物，古工作，給予高度評價。這裏面寫的是一九七一年訪華時參觀文庫出土之文物的歷史，裏面包括了滿鐵、明代地下官廠等出土文物的情況。以及有關在日本舉行的中國文物展覽等。內容特別指出，中國的事

西沙文物

廣東省博物

短線條。四不
沿和底部殘留一領口
，直口，領較一領口

有少量出在下層的珊瑚沙中，大多數則是兵和解放軍戰士在令

四、底米。窰色白沙。據記載，這種一畝田海邊約三十米，地版社版）在一武一十上海人民美術出版社版）在一武一有武元直之名，列入「山水」門，僅有再無第二集》前篇

上卷所印的考古學者代表團團長坂詞，亦的身份訪問中國時的

圖書

第二期

的殘片一併，小平
盤內綴以絳園春、粉
盒下四調子，較上層
蓋，裱口闊足。九八
萬四厘米，雙喜
一面之「專家」之所
以鄭而復之、在故
富貴畫像增訂本
肯定（亦懸疑）均為
一金（武元直）所作
絕唱。開闢外以得而知。因而
他諸道祖之，非特
想象，《赤蓮》
到氣放過，其宏暢
勝往還，其字亦亦
無類也。辛亥年五
十一歲。

這也可以。無錯列指：以上云云。
是書，則說明武元真雖
為畫家，東坡大江
東去之一念奴嬌，
行，都受到顧吾的
歡迎。這一次，他以
行書寫之。

他在北京首先向日本
記者發表的。他每次
訪華之後所寫的訪華
紀行，都受到顧吾的

第五班除了談到
教育的兩篇文章之外
，還有一篇，日本裏
面的中國文化，界

△赤壁圖卷

作者

試估

陳凡

一次，而且每一次訪問都有新的收穫，並帶回新的消息。例如，馬王堆漢

漢唐壁畫等等。文內特別指出，中國的筆墨和解放軍參加了。

中國美術

紀行

編：在這一章中，作者對於中國的文物考

名副其實的新字典

藍子

《新英漢詞典》是中國出版界文化大革命以來出版的第一部英漢字典，但它之所以名副其實地「新」，並不只

多，而且新。

舉幾個例子。

MIRV，字典中註明這個縮寫的字，英文原文，multiple independent (ly) targeted reentry vehicle，意思是：多彈頭分途重返大氣層導載工具。如果這個已不算新了，那麼，請看下面的另一個。

MARV，manoeuvring reentry vehicle，機動重返大氣層導載工具。這是有一種比MIRV更先進的武器，一個火箭可以發出幾個彈頭，分別命中預定目標，而且在彈頭出管以後，還可以用遙控改變它們的落點。這種最新的武器，還沒有正式命名呢。）

由於西方的經濟危機，人們近來常常提起凱恩斯主義。它雖然對近幾十年西方經濟發展起過大作用，但一般學典上沒有見到過。但這本新字典卻列入了 Keynesian Kyeasneian，並註出了讀音。

一些西方新興的商標名詞，如 Boutique, Rolling ones, Hippo 等等，也無不應有盡有。

作為一本美國人編的英文字典，當然應該反映解放以來，尤其是進入改革以來的新事物。這一點，這本字典做到了。在這裏我們可以找到 seize political power, people's commune, revolutionary committee, model revolutionary theoretical works, barefoot doctors, giant tide, big-character poster; 等等。甚至，字典中收集了一些極左的標名。

反映當前國際形勢的，有 superpower, Third world, New Left, 等等。在 hegemony 一下下我們找到毛主席的新指示，「Dig tunnels deep, store grain everywhere, and never seek hegemony。」（亦「深挖洞，「廣積糧」，「不稱霸」）

作為一本英語字典，這一本「新辭源」的一個特殊

的特點，就是解釋詳盡，收集的生詞多，複合詞、例多。例如 get 和 go 兩字，各佔兩頁大半頁，而 turn 佔了差不多三頁。

另外一些特點是：稱學名詞多，地名列入字典本文，有注音；註釋的名詞多。現代英漢報章雜誌上碰得到的常用語非常齊全。

此外，它還有八個附錄，其中一個就是長達二十三頁「常見英文姓名表」，附有注音。我們知道，英美姓的讀音常常缺乏一定規律，對我們中國人是個難題。這一附錄，就方便多了。

這本由上海師範大學在香港澳門出版的字典是在上海編寫的，如編輯工作有復旦大學外語系、上海師範大學外語系、上海外國語學院，以及工廠、學校、機關、研究所設院等單位的七十多位工作人員。

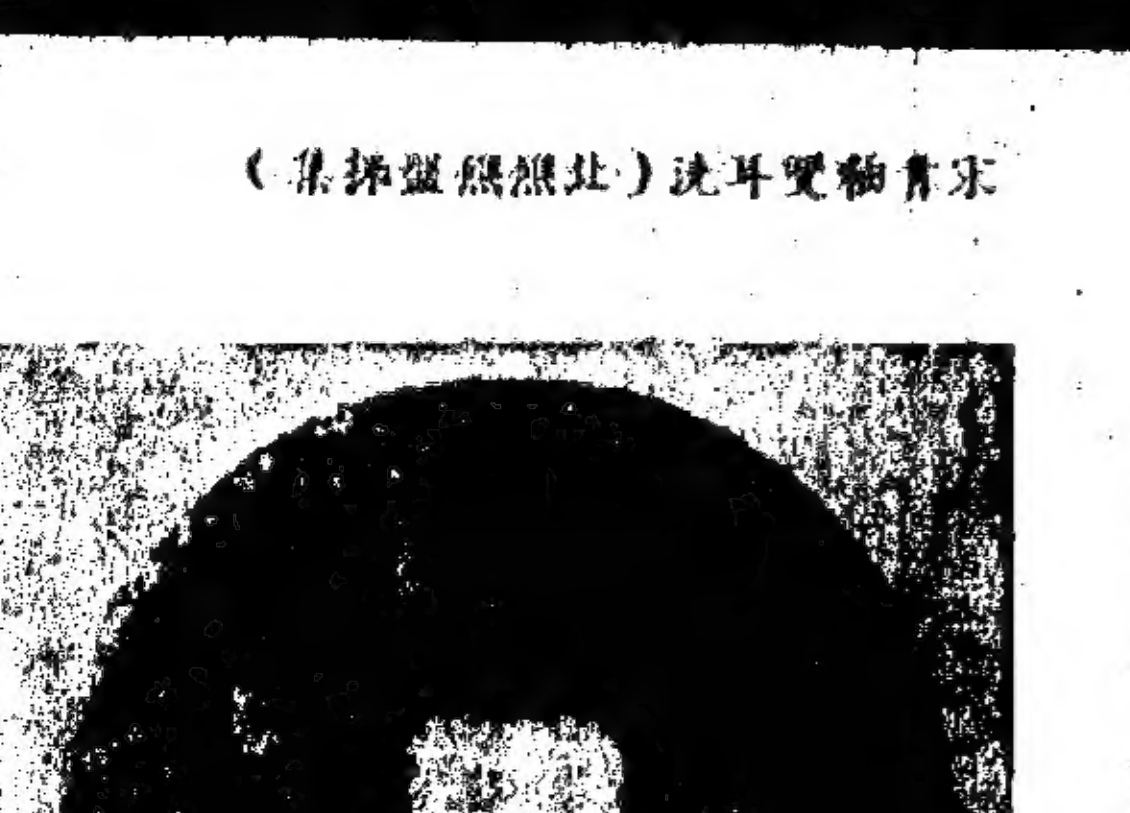
在籌備的過程中，他們不但參考了國內外出版的漢英典、英漢及英語詞典、科技專業圖冊，而且還從近年來版的英語、英語詞典和英美等國報刊中選取了不少新制、新用法。

這本書是本走舉步踉蹌，採取老中、西、兼三結合的方式體編成的字典。它的各種欄目，同這一條路線和方法是不開朗的。

《〈新英漢詞典〉(A New English-Chinese Dictionary)》由《新英漢詞典》編寫組編，香港三聯書局將出版。

目所歷而
人所共知
平日的書
刊的表示
代價不昂

度，結及蘇
華民人皆有
深，她雖金
望，能離美
這想說，完
道也恍惚
逆或吹他
期房婦李
一不可勝
千文可容
即指元前
亦應因。
見諸其意
續思公處
便做何作



香港主要工業現況

品膠、品織、外之增產望可口衣或除年今
人業失半和實失的常膠。輸運均銷外品產于電和
。環一的弱最中業工主為，成五佔的款



目前，香港工業的現狀如何，仍是受人密切注意的一個問題。
出口工業，電子產品和棉織品，佔香港工業出口總值的百分之七十。棉織品出口，去年全年共值一億一千萬元，較前年增加百分之二十。棉織品出口，去年全年共值一億一千萬元，較前年增加百分之二十。
棉織品出口，去年全年共值一億一千萬元，較前年增加百分之二十。
棉織品出口，去年全年共值一億一千萬元，較前年增加百分之二十。

美元匯價跌後回升

最近數年來，美元在國際市場上，已佔有極重要的地位。美元匯價，自去年以來，已跌到最低點。但最近數月來，美元匯價，已開始回升。美元匯價，自去年以來，已跌到最低點。但最近數月來，美元匯價，已開始回升。

英報看美元的走勢

英報最近發表評論，認為美元匯價，將繼續回升。英報認為，美元匯價，將繼續回升。英報認為，美元匯價，將繼續回升。

世界大豆今年增產

世界大豆產量，今年將有顯著增加。世界大豆產量，今年將有顯著增加。世界大豆產量，今年將有顯著增加。

美日英國輸入均減

美國、日本和英國的進口額，今年均有減少。美國、日本和英國的進口額，今年均有減少。美國、日本和英國的進口額，今年均有減少。

世界米產量再增

世界米產量，今年將有進一步增加。世界米產量，今年將有進一步增加。世界米產量，今年將有進一步增加。

日圓匯價趨勢

日圓匯價，近期呈現波動趨勢。日圓匯價，近期呈現波動趨勢。日圓匯價，近期呈現波動趨勢。

六位應用大眾化

六位應用，已進入大眾化階段。六位應用，已進入大眾化階段。六位應用，已進入大眾化階段。

今日明日出口船隻

船名	目的地	船類	代理
HAIR GUO	香港	貨輪	太古
HAIR GUO	香港	貨輪	太古
HAIR GUO	香港	貨輪	太古

今日明日進口船隻

船名	來源地	船類	代理
HAIR GUO	香港	貨輪	太古
HAIR GUO	香港	貨輪	太古
HAIR GUO	香港	貨輪	太古

今日明日出口船隻

船名	目的地	船類	代理
HAIR GUO	香港	貨輪	太古
HAIR GUO	香港	貨輪	太古
HAIR GUO	香港	貨輪	太古

今日明日進口船隻

船名	來源地	船類	代理
HAIR GUO	香港	貨輪	太古
HAIR GUO	香港	貨輪	太古
HAIR GUO	香港	貨輪	太古

輪船公司電話表

公司名稱	電話
太古	2222
招商局	3333
怡和	4444

火車(假日)時刻表

路線	車次	時間
九龍至香港	101	上午 8:00
九龍至香港	102	上午 10:00

航空公司電話

航空公司	電話
華航	5555
國航	6666
港航	7777

順昌航業有限公司

大龍山 大中山 大寶石

S.S. CARDROSS

由香港開往

華夏企業有限公司

中國銀行大廈五樓

輪船公司電話表

公司名稱	電話
太古	2222
招商局	3333
怡和	4444

火車(假日)時刻表

路線	車次	時間
九龍至香港	101	上午 8:00
九龍至香港	102	上午 10:00

航空公司電話

航空公司	電話
華航	5555
國航	6666
港航	7777

輪船公司電話表

公司名稱	電話
太古	2222
招商局	3333
怡和	4444

火車(假日)時刻表

路線	車次	時間
九龍至香港	101	上午 8:00
九龍至香港	102	上午 10:00

航空公司電話

航空公司	電話
華航	5555
國航	6666
港航	7777

養生之道

人壽之長短，全視其生活之勤惰，與否而定。所謂養生之道，即在於此。養生之道，不外乎「放寬胸懷，保持樂觀」八字。胸懷寬闊，則氣血流通，精神煥發；胸懷狹窄，則氣血凝滯，百病叢生。樂觀則能驅除煩惱，消解憂鬱；悲觀則能積聚陰氣，損傷身體。故欲求長壽，必先求心之安寧。心安則神清，神清則氣爽，氣爽則體健，體健則壽長。此乃養生之根本也。

欲求長壽有何秘訣

「人生七十古來稀」，一般人認為長壽是難求的。其實，長壽並非不可企及，只要掌握一些秘訣，長壽並非難事。秘訣之一：飲食有節。飲食過飽，則傷脾胃，生痰濕；飲食過少，則傷元氣，損精神。故應適量而食，不可過飽。秘訣之二：起居有常。生活無規律，則身體易受病邪之侵襲。故應作息有常，不可過勞。秘訣之三：情志平和。情志過激，則傷臟腑，損元氣。故應保持平和之心，不可大喜大悲。秘訣之四：運動適量。運動能強身健體，但不可過度。應適量運動，以達強身之效。



醫藥周刊

自汗盜汗服牡蠣湯

自汗盜汗，乃虛損之症。其症多因氣血兩虛，津液不固所致。治法宜補氣養血，固本培元。牡蠣湯乃治此症之良方。牡蠣性平，味鹹，入腎經。能補腎水，益精氣，固本元。凡患自汗盜汗者，服之立見奇效。此湯由牡蠣、白芍、黃芪、黨參等藥組成。服法：每日服兩次，每次服一湯匙，開水送下。

「人生七十古來稀」，一般人認為長壽是難求的。其實，長壽並非不可企及，只要掌握一些秘訣，長壽並非難事。秘訣之一：飲食有節。飲食過飽，則傷脾胃，生痰濕；飲食過少，則傷元氣，損精神。故應適量而食，不可過飽。秘訣之二：起居有常。生活無規律，則身體易受病邪之侵襲。故應作息有常，不可過勞。秘訣之三：情志平和。情志過激，則傷臟腑，損元氣。故應保持平和之心，不可大喜大悲。秘訣之四：運動適量。運動能強身健體，但不可過度。應適量運動，以達強身之效。

癌症的病因

癌症之發生，其病因甚多。一、遺傳因素。某些癌症有家族遺傳之傾向。二、環境因素。長期接觸放射線、化學毒物等，易致癌症發生。三、生活習慣。長期吸煙、酗酒、高脂高糖飲食等，均為癌症之誘因。四、病毒感染。某些病毒，如乙肝病毒、HPV病毒等，與癌症發生有密切關係。五、免疫系統功能低下。免疫系統功能低下，則易受癌細胞之侵襲。六、慢性炎症。長期慢性炎症，易致癌變。七、激素水平異常。某些激素水平異常，易致癌症發生。八、年齡因素。癌症發生率隨年齡增加而增加。九、性別因素。某些癌症有性別之差異。十、其他因素。如營養不良、過度勞累等，亦可能導致癌症發生。

穴位應用大衆化

穴位應用大衆化，乃中醫之重要發展。穴位乃人體之重要組成部分，具有調節氣血、強身健體之功效。凡患各種疾病者，均可通過穴位應用而獲痊癒。穴位應用之方法，多種多樣，如針灸、推拿、拔罐等。凡欲應用穴位者，應先了解穴位之位置、功能及應用方法。穴位應用之範圍，極為廣泛，如感冒、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。穴位應用之優點，在於無副作用、無痛苦、易操作、見效快。凡欲強身健體、延年益壽者，應多應用穴位。

穴位應用大衆化，乃中醫之重要發展。穴位乃人體之重要組成部分，具有調節氣血、強身健體之功效。凡患各種疾病者，均可通過穴位應用而獲痊癒。穴位應用之方法，多種多樣，如針灸、推拿、拔罐等。凡欲應用穴位者，應先了解穴位之位置、功能及應用方法。穴位應用之範圍，極為廣泛，如感冒、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。穴位應用之優點，在於無副作用、無痛苦、易操作、見效快。凡欲強身健體、延年益壽者，應多應用穴位。

穴位應用大衆化，乃中醫之重要發展。穴位乃人體之重要組成部分，具有調節氣血、強身健體之功效。凡患各種疾病者，均可通過穴位應用而獲痊癒。穴位應用之方法，多種多樣，如針灸、推拿、拔罐等。凡欲應用穴位者，應先了解穴位之位置、功能及應用方法。穴位應用之範圍，極為廣泛，如感冒、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。穴位應用之優點，在於無副作用、無痛苦、易操作、見效快。凡欲強身健體、延年益壽者，應多應用穴位。

穴位應用大衆化，乃中醫之重要發展。穴位乃人體之重要組成部分，具有調節氣血、強身健體之功效。凡患各種疾病者，均可通過穴位應用而獲痊癒。穴位應用之方法，多種多樣，如針灸、推拿、拔罐等。凡欲應用穴位者，應先了解穴位之位置、功能及應用方法。穴位應用之範圍，極為廣泛，如感冒、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。穴位應用之優點，在於無副作用、無痛苦、易操作、見效快。凡欲強身健體、延年益壽者，應多應用穴位。

穴位應用大衆化，乃中醫之重要發展。穴位乃人體之重要組成部分，具有調節氣血、強身健體之功效。凡患各種疾病者，均可通過穴位應用而獲痊癒。穴位應用之方法，多種多樣，如針灸、推拿、拔罐等。凡欲應用穴位者，應先了解穴位之位置、功能及應用方法。穴位應用之範圍，極為廣泛，如感冒、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。穴位應用之優點，在於無副作用、無痛苦、易操作、見效快。凡欲強身健體、延年益壽者，應多應用穴位。

穴位應用大衆化，乃中醫之重要發展。穴位乃人體之重要組成部分，具有調節氣血、強身健體之功效。凡患各種疾病者，均可通過穴位應用而獲痊癒。穴位應用之方法，多種多樣，如針灸、推拿、拔罐等。凡欲應用穴位者，應先了解穴位之位置、功能及應用方法。穴位應用之範圍，極為廣泛，如感冒、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。穴位應用之優點，在於無副作用、無痛苦、易操作、見效快。凡欲強身健體、延年益壽者，應多應用穴位。

穴位應用大衆化，乃中醫之重要發展。穴位乃人體之重要組成部分，具有調節氣血、強身健體之功效。凡患各種疾病者，均可通過穴位應用而獲痊癒。穴位應用之方法，多種多樣，如針灸、推拿、拔罐等。凡欲應用穴位者，應先了解穴位之位置、功能及應用方法。穴位應用之範圍，極為廣泛，如感冒、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。穴位應用之優點，在於無副作用、無痛苦、易操作、見效快。凡欲強身健體、延年益壽者，應多應用穴位。

穴位應用大衆化，乃中醫之重要發展。穴位乃人體之重要組成部分，具有調節氣血、強身健體之功效。凡患各種疾病者，均可通過穴位應用而獲痊癒。穴位應用之方法，多種多樣，如針灸、推拿、拔罐等。凡欲應用穴位者，應先了解穴位之位置、功能及應用方法。穴位應用之範圍，極為廣泛，如感冒、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。穴位應用之優點，在於無副作用、無痛苦、易操作、見效快。凡欲強身健體、延年益壽者，應多應用穴位。

穴位應用大衆化，乃中醫之重要發展。穴位乃人體之重要組成部分，具有調節氣血、強身健體之功效。凡患各種疾病者，均可通過穴位應用而獲痊癒。穴位應用之方法，多種多樣，如針灸、推拿、拔罐等。凡欲應用穴位者，應先了解穴位之位置、功能及應用方法。穴位應用之範圍，極為廣泛，如感冒、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。穴位應用之優點，在於無副作用、無痛苦、易操作、見效快。凡欲強身健體、延年益壽者，應多應用穴位。

穴位應用大衆化，乃中醫之重要發展。穴位乃人體之重要組成部分，具有調節氣血、強身健體之功效。凡患各種疾病者，均可通過穴位應用而獲痊癒。穴位應用之方法，多種多樣，如針灸、推拿、拔罐等。凡欲應用穴位者，應先了解穴位之位置、功能及應用方法。穴位應用之範圍，極為廣泛，如感冒、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。穴位應用之優點，在於無副作用、無痛苦、易操作、見效快。凡欲強身健體、延年益壽者，應多應用穴位。

素因大五石結腎

素因大五石結腎，乃中醫之重要病種。其症多因腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、口乾舌燥、手足冰冷、畏寒怕冷、小便頻數、夜尿過多、遺尿、尿失禁、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、口乾舌燥、手足冰冷、畏寒怕冷、小便頻數、夜尿過多、遺尿、尿失禁等。治法宜補腎壯陽，益氣養血。素因大五石結腎丸乃治此症之良方。此丸由多種名貴藥材組成，具有補腎壯陽、益氣養血、強身健體之功效。凡患此症者，服之立見奇效。

素因大五石結腎，乃中醫之重要病種。其症多因腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、口乾舌燥、手足冰冷、畏寒怕冷、小便頻數、夜尿過多、遺尿、尿失禁等。治法宜補腎壯陽，益氣養血。素因大五石結腎丸乃治此症之良方。此丸由多種名貴藥材組成，具有補腎壯陽、益氣養血、強身健體之功效。凡患此症者，服之立見奇效。

素因大五石結腎，乃中醫之重要病種。其症多因腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、口乾舌燥、手足冰冷、畏寒怕冷、小便頻數、夜尿過多、遺尿、尿失禁等。治法宜補腎壯陽，益氣養血。素因大五石結腎丸乃治此症之良方。此丸由多種名貴藥材組成，具有補腎壯陽、益氣養血、強身健體之功效。凡患此症者，服之立見奇效。

素因大五石結腎，乃中醫之重要病種。其症多因腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、口乾舌燥、手足冰冷、畏寒怕冷、小便頻數、夜尿過多、遺尿、尿失禁等。治法宜補腎壯陽，益氣養血。素因大五石結腎丸乃治此症之良方。此丸由多種名貴藥材組成，具有補腎壯陽、益氣養血、強身健體之功效。凡患此症者，服之立見奇效。

素因大五石結腎，乃中醫之重要病種。其症多因腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、口乾舌燥、手足冰冷、畏寒怕冷、小便頻數、夜尿過多、遺尿、尿失禁等。治法宜補腎壯陽，益氣養血。素因大五石結腎丸乃治此症之良方。此丸由多種名貴藥材組成，具有補腎壯陽、益氣養血、強身健體之功效。凡患此症者，服之立見奇效。

感冒發熱

萬應解毒丸

最特效

中國山東出品之「萬應解毒丸」係根據古方「萬應解毒」方加入多種名貴藥材而成。其功效神速，能治感冒、發熱、頭痛、咳嗽、氣喘、哮喘、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。凡患此症者，服之立見奇效。

和中西提煉的

鼻炎片

適應：急、慢性鼻炎及副鼻竇炎。

「鼻炎片」係根據中西藥理，選用多種名貴藥材，經科學方法提煉而成。其功效神速，能治急、慢性鼻炎、副鼻竇炎、鼻塞、流涕、頭痛、失眠、心悸、氣喘、哮喘、糖尿病、高血壓、冠心病、中風後遺症、婦科病、兒科病等。凡患此症者，服之立見奇效。

秋高宜進補

萬年春滋補漿

介紹三種價廉物美滋補成藥

「萬年春滋補漿」乃滋補之良藥。其功效神速，能補腎壯陽、益氣養血、強身健體。凡患腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、口乾舌燥、手足冰冷、畏寒怕冷、小便頻數、夜尿過多、遺尿、尿失禁等症者，服之立見奇效。

參茸鹿茸

滋補成藥

滋補之良藥

「參茸鹿茸」乃滋補之良藥。其功效神速，能補腎壯陽、益氣養血、強身健體。凡患腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、口乾舌燥、手足冰冷、畏寒怕冷、小便頻數、夜尿過多、遺尿、尿失禁等症者，服之立見奇效。

強壯滋補片

高級補品

滋補之良藥

「強壯滋補片」乃滋補之良藥。其功效神速，能補腎壯陽、益氣養血、強身健體。凡患腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、口乾舌燥、手足冰冷、畏寒怕冷、小便頻數、夜尿過多、遺尿、尿失禁等症者，服之立見奇效。

大中山

大龍山

滋補之良藥

「大中山」、「大龍山」乃滋補之良藥。其功效神速，能補腎壯陽、益氣養血、強身健體。凡患腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、口乾舌燥、手足冰冷、畏寒怕冷、小便頻數、夜尿過多、遺尿、尿失禁等症者，服之立見奇效。

杯一番歎

新構圖

不顯
有是
有是

能使人一覽還不能明瞭的，就是所謂「新構圖」了。這種特殊的構圖，它們同一般普通的構圖不同，異國不同的地方，就是說：現在我們所說的「新構圖」，就是「大想天」裏頭談話的問題。

攝影的構圖方法「亂講」過程

這裏面所舉解幾大多數都是用的「首先」。其次，影者在一個條件和條件之間的關係，但這些是可以（一）正確的取捨（二）正確的取舍（三）突出主題（四）突出主體時首正確取捨是在正確取捨基礎上可做出較正確的確定。

鴻
方

攝影構圖就是攝影的構圖，而構圖又是攝影的基礎。這一點必須熟諳。因爲攝影和繪畫一樣，同樣平面範圍範圍內構成一幅有表現性的「圖畫」。所以我們應瞭解到和分辯出，怎樣才是繪畫構圖，怎樣是攝影表現的構圖。攝影者在這方面要怎樣才能圖突，如何不能將攝影畫面弄成死板，更要動人。

攝影構圖的條件

排除「不要緊」的空白。這在攝影上是非常重要的，攝影不能像繪畫那樣在畫面的上下左右留下一定的空白，以保持畫面平衡。攝影紙上必須有同等重要的東西，故留下過大的空白（或黑圈），但這是因爲某一部分上的需要。用各種方法，盡量在畫面裏突出主題。這是攝影經常使用的表現手段。這點在構圖方面，多數用較重、較大的和較大的物體，來吸引主題。

取決時，不僅要留意到上述幾點，還要同時和同樣重要的留意到下面各項問題。

題材、主題、主體的關係

在繪畫裏，題材、主題、主體三者常常是一致的，主體是一體的，攝影則不然。

在攝影裏，它們之間的關係，有下列各種：

- 街頭人像、背景、主題、主體三者一致。
- 被認為是主體以外的人物都會或多或少是構成主題的部份。人物的表情、動作常常也是一。
- 失敗的人像，雖有主體，而無思想、表情和表現手法，則主體不啻是主題一。
- 在繪畫的構圖，可以任意從畫面裏拿下一物或加進一物，攝影則不可。所以要特別注意題材、主題、主體三者的關係。

主體以外的副主體。配體的存在也是一樣。

[illegible]

黑白照片廿九截

[illegible]

舉辦首屆沙龍

美國三藩市華僑組織之華聯攝影學會，舉辦屆國際攝影沙龍，定於一九七六年二月十二日截止收作，分黑白照片組，產品共三千一件，彩色照片組，產品共千九件，並定農曆新年期間展覽，為利便香港友參加，現已寄到參加表，並委託香港攝影學會，沙龍友來協會研究會，中華攝影學會，卅五〇九九代為派發。（香港總局郵箱一五〇九九代為派發）

龍城攝影學會

公佈月賽成績

評選，成績如下：
◎溫樹威、林均毅，優異；湯楚莖，乙組；梁岳，甲組；劉慶田，張振祥，優異；鍾耀榮、張華興、何煥平組◎傅詩慧，◎陳偉儀、陳佩英，林均毅，周麗珊。

又終十月活動如下：十二月三號影活動（十一月廿九日晚，向會館演戲）
十二月四號影活動（十一月三十日，如何執相及被相及觀禮）
十二月五號影活動（十二月一日，如何執相及被相及觀禮）
十二月六號影活動，可向美芝路林均毅會安查詢。
十二月八日，贈謝堂捐總局收銀票小冊其票額出品。時
為七時四十五分。

林冲中球賽

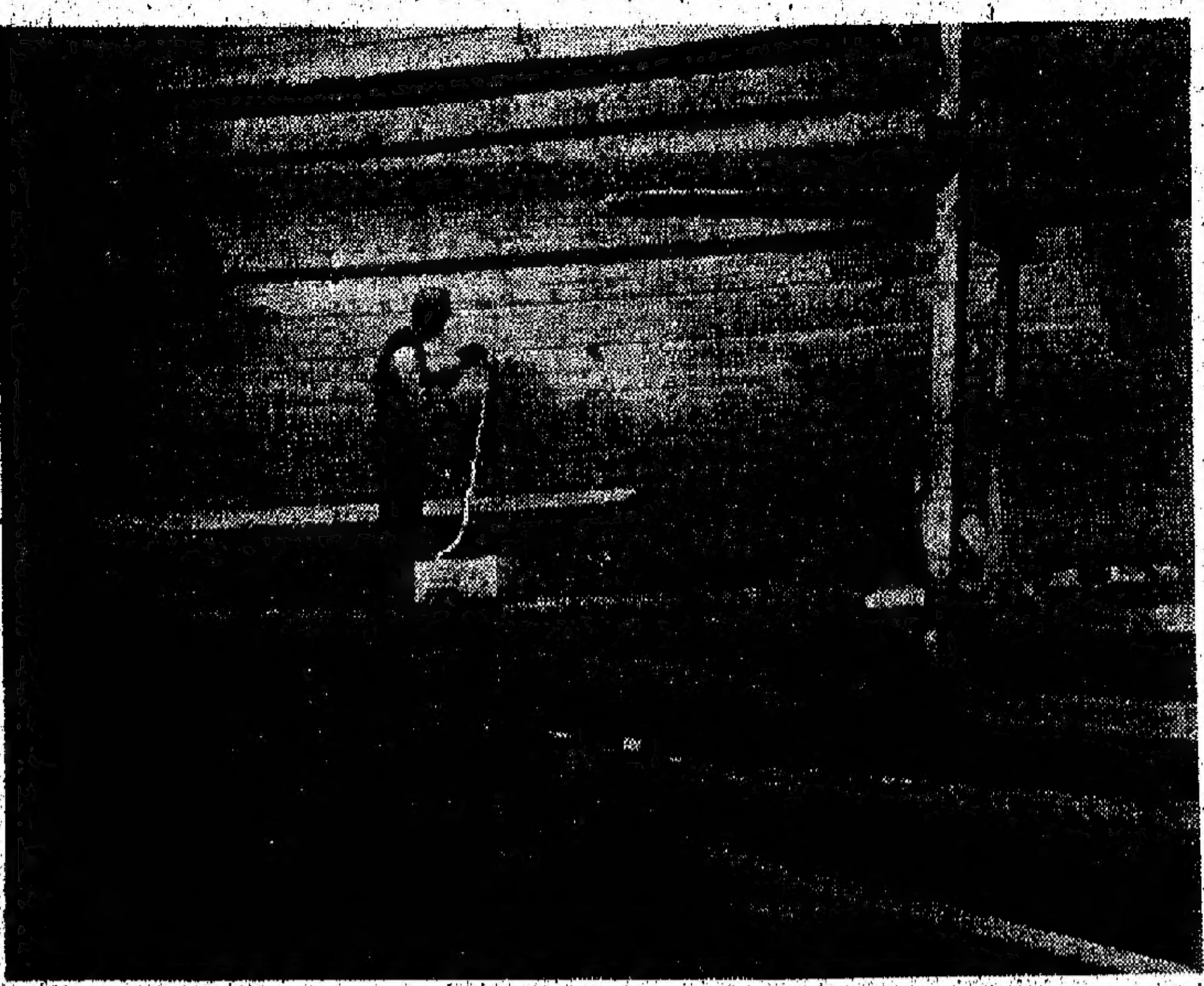
讀 閱

沙江荔枝行

李友行轅前定於十月五林林縣旅次因風雨停柁。臨時改行，再定十月九日，現定十月九日，再定十月九日，在聯頭碼頭街口右，平時終行，定期乘船臨期上船定行發程。參加者可持上聯乘車證登車。

識者開班招生

粵省著名書家聞近擬開辦，有月十四開課，有志習字者請速來函。報學名額，可四任。此致通八十二號二



張靜菴



菲明黃



(期三六八第)



用，差十度，約



洪 桂



欣 懣